



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 25. november 2016
(OR. en)

12502/16

Institutsioonidevaheline
dokument:
2016/0298 (NLE)

COLAC 75
CFSP/PESC 752

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kuuba Vabariigi vahelise poliitilise dialoogi ja koostöö lepingu liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2016/...,

...,

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide
ning teiselt poolt Kuuba Vabariigi vahelise
poliitilise dialoogi ja koostöö lepingu
liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 31 lõiget 1 ja artiklit 37,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 207 ja 209 koostoimes
artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõike 8 teise lõiguga,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja
ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ELT C ...

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsuse (EL) 2016/...¹⁺ kohaselt kirjutati ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kuuba Vabariigi vahelisele poliitilise dialoogi ja koostöö lepingule („leping“) alla ... [dok *st12504/16 sisalduva lepingu allkirjastamise kuupäev*] eeldusel, et see hiljem sõlmitakse.
- (2) Liidu ja Kuuba Vabariigi kindel eesmärk on poliitilise dialoogi, koostöö ja kaubanduse valdkondades suhteid konsolideerida ja tugevdada, võttes aluseks vastastikuse austuse, vastastikkuse, ühised huvid ja lepinguosaliste suveräänsuse austamise.
- (3) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Nõukogu ... otsus (EL) 2016/... ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kuuba Vabariigi vahelise poliitilise dialoogi ja koostöö lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L ...).

⁺ ELT: palun sisestage dokumendi ST 12501/16 seerianumber ja täiendage vastavat joonealust märkust.

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kuuba Vabariigi vaheline poliitilise dialoogi ja koostöö leping kiidetakse liidu nimel heaks¹⁺.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artikli 86 lõikes 3 sätestatud teate².

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle vastuvõtmist.

...

Nõukogu nimel
eesistuja

¹ Leping on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...) koos selle allkirjastamise otsusega.
⁺ ELT: palun täiendada lepingu (ST 12504/16) kohta käivat joonealust märkust.
² Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.